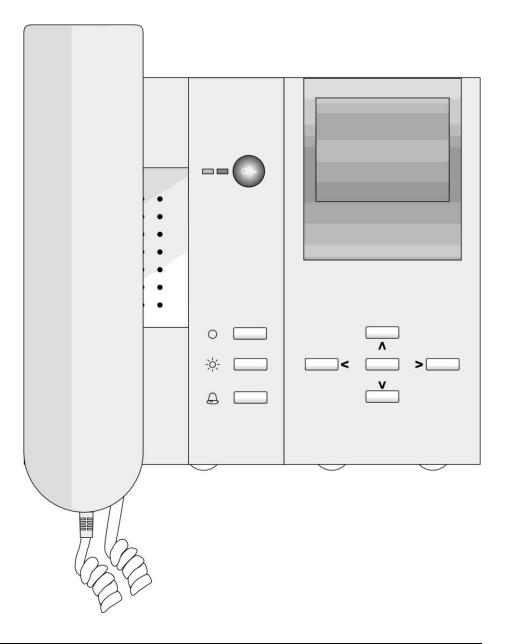


Produktinformation

Video-Innenstation mit Hörer IMM1300



Inhaltsverzeichnis

Lieferumfang	3
Sicherheitshinweise	3
Allgemeine Sicherheitsbestimmungen	3
Installation – Schutzmaßnahmen	3
Allgemeines zur Leitungsführung in TCS-Videoanlagen	3
6-Drahtbetrieb	3
Geräteübersicht	5
Technische Daten	5
Anzeige- und Bedienelemente	6
Verwendung	6
Grundmodul	7
Videomodul	7
Montage und Installation	8
Unterschale montieren	
Ohne UP-Dose	8
Leitungen anschließen	9
Gerät anschließen	
Videomodul anschließen	9
Abschlusswiderstand	9
Oberschalen der Module aufrasten	.10
Öffnen des Gerätes	.10
Hinweis zur Spannungsversorgung	.11
Schaltungsbeispiel	
Anschlussplan	
Inbetriebnahme	.12
Einstellungen	.12
Werksseitige Voreinstellungen	
Voreingestellte Zeiten	
AS-Adressenabhängige Bildaufschaltung	.12
Programmierung des Grundmoduls	
Manuelle Programmierung	
Programmierung mit dem Servicegerät TCSK-01	
Bedienung	
Ruftonauswahl	
FAQ	.17
Reinigung	.19
	.20
Gewährleistung	.20
Sarvica	20

Lieferumfang

- 1 x IMM1300 (Unterschale, Oberschale Grundmodul, Oberschale Videomodul, Hörer)
- 1 x Steckbare Schraubklemme für Anschluss des Videomoduls Produktinformation Bedienungsanleitung

Sicherheitshinweise

Allgemeine Sicherheitsbestimmungen

Achtung! Montage, Installation, Inbetriebnahme und Reparaturen elektrischer Geräte dürfen nur durch eine Elektrofachkraft ausgeführt werden, dabei sind die geltenden Normen und Vorschriften für die Anlageninstallation einzuhalten.

Für Arbeiten an Anlagen mit Netzanschluss 230 V Wechselspannung sind die Sicherheitsforderungen nach DIN VDE 0100 zu beachten.

Bei der Installation von TCS:BUS-Anlagen sind die allgemeinen Sicherheitsbestimmungen für Fernmeldeanlagen nach VDE 0800 zu beachten. Unter anderem:

- getrennte Führung von Starkstrom- und Schwachstromleitungen,
- Mindestabstand von 10 cm bei gemeinsamer Leitungsführung,
- Einsatz von Trennstegen zwischen Stark- und Schwachstromleitungen in gemeinsam genutzten Kabelkanälen,
- Verwendung handelsüblicher Fernmeldeleitungen, z. B. J-Y (St) Y mit 0,8 mm Durchmesser,
- Vorhandene Leitungen (Modernisierung) mit abweichenden Querschnitten k\u00f6nnen unter Beachtung des Schleifenwiderstandes verwendet werden.

Installation - Schutzmaßnahmen

Durch geeignete Blitzschutzmaßnahmen ist dafür zu sorgen, dass an den Anschlüssen jeweils eine Spannung von 32 V DC nicht überschritten wird.

Allgemeines zur Leitungsführung in TCS-Videoanlagen

6-Drahtbetrieb

Der 6-Drahtbetrieb ist Standardbetriebsart. Videobetrieb, bei dem zwei getrennte Masseleitungen (b und M) verwendet werden.

Die Leitungsführung wird durch die baulichen Gegebenheiten bestimmt und ist nur durch die Länge begrenzt.

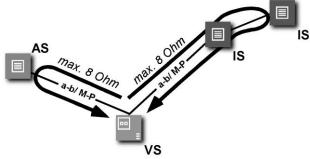
- Bei Wahl der Kabellänge beachten: der Schleifenwiderstand a-b und M-P darf max. 8 Ω betragen (Tabelle 1). Bei Schleifenwiderstand > 8 Ω: Mehrfachverdrahtung der Stränge vorsehen (verdrillte Leitungen doppeln).
- Wahlweise strang- oder sternförmig verdrahten (ausgenommen V1 und V2).
- Nicht mehr als 6 Video-Innenstationen pro Strang verwenden. Für Anlagen mit mehr Video-Innenstationen Verwendung von Videoverteilern (FVY1200, FVY1400) vorsehen.
- bis zu 64 Außenstationen (davon 16 Video-Außenstationen) und nahezu unbegrenzt viele Innenstationen können innerhalb einer Anlage verpolungsfrei (a/b) angeschlossen werden (verpolungsfrei nur bei 6-Drahtbetrieb). Hierfür ist ein geeignetes Versorgungsund Steuergerät zu verwenden.

Tabelle 1: Schleifenwiderstände

Leitungslänge a-b/ M-P	Leitungsdurchmesser	
in m	0,6 mm	0,8 mm
	Schleifenwi	derstand in Ω
10	1,28	0,71
20	2,55	1,43
30	3,83	2,14
40	5,10	2,86
50	6,38	3,57
60	7,65	4,29
70		5,00
80		5,71
90		6,43
100		7,14

Schleifenwiderstand Prinzip

Keines der Geräte (AS, IS oder FE) darf jeweils weiter als **8 Ohm** vom Versorgungs- und Steuergerät (VS) entfernt sein.



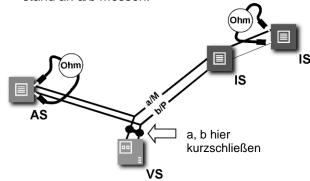
8 Ohm:

max. 65 m Abstand AS-VS bei 0,6 mm Durchmesser max. 115 m Abstand AS-VS bei 0,8 mm Durchmesser

Schleifenwiderstand Messung

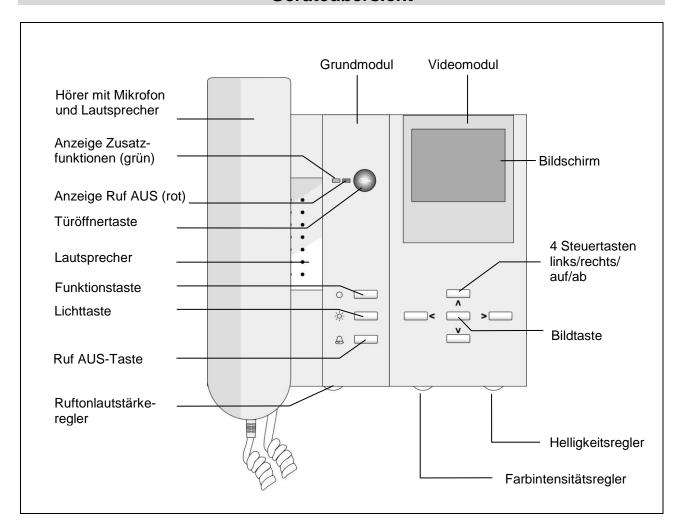
Regel

- 230 V / 50 Hz des VS abschalten.
- a-b Kurzschluss am VS anbringen.
- Andere Geräte stören die Messung nicht, können angeschlossen bleiben.
- An der letzten IS oder AS am Strang den Widerstand an a/b messen.



- AS Außenstation
- VS Versorgungs- und Steuergerät
- IS Innenstation
- FE Funktionserweiterung

Geräteübersicht



Technische Daten

Versorgungsspannung: +24 V ± 8 % (Versorgungs- und Steuergerät)

Gehäuse: Kunststoff (Farbe nach Preisliste)

Abmessung (in mm): B 172 x H 146 x T 27

(B 300 x H 146 x T 43 mit Hörer)

Gewicht 440 g

Zulässige Umgebungstemperatur: 0 °C ... + 40 °C

Eingangsstrom I(a) = 0.4 mA, I(P) = 4.4 mA

Maximaler Eingangsstrom: I(Pmax) = 133 mA

Videomodul TFT-Color-Modul

Bildschirmdiagonale 6 cm (2,4 Zoll) Auflösung 480 x 234 Pixel

Videosignaleingang symmetrisch 1 Vss FBAS

Nur Video-6-Drahttechnik möglich!

01/2014 6

Anzeige- und Bedienelemente			
Hörer	Sprechen zur Außenstation		
	Sprechen beenden		
Anzeige Ruf AUS (rot)	Ruf AUS aktiviert (LED leuchtet) oder		
	Anzeige Sprachkanal belegt (LED blinkt)		
Anzeige Zusatzfunktionen	Türruf, eingehender Internruf, Sprechen aktiv		
(grün)	Türöffnerautomatik oder Rufumleitung, wenn aktiviert		
Türöffnertaste	• Tür öffnen (= WE**)		
	 Ruftonauswahl (Türruf Außenstation 1, AS ≤ AS-Grenze*) 		
	Lichtschaltfunktion auslösen***		
Funktionstaste	• Steuerfunktion 8 (= WE)		
im Grundmodul	Internrufen (zur Innenstation)		
	Türöffnerautomatik		
	Rufumleitung		
	Ruftonauswahl Internruf (Ruf von der Innenstation)		
Lichttaste	Lichtschalten		
	Ruftonauswahl Etagenruf (Ruf von der Wohnungstür)		
Ruf AUS-Taste	Ruftonabsteller		
	Einleiten und Beenden der Programmierung und Rufton-		
	auswahl		
Ruftonlautstärkeregler	Ruftonlautstärke stufenlos einstellbar		
Bildtaste	 zum Einschalten des Bildes bzw. 		
	zum Umschalten zwischen verschiedenen Kameras		
4 Steuertasten	Zum Schwenken der Außen(stations)-Kamera		
	(links, rechts, auf, ab)		
Helligkeitsregler	stufenlos einstellbar		
Farbintensitätsregler	stufenlos einstellbar		

Werksseitig voreingestellt: AS-Grenze = 0, Grenzwert der AS-Adressen-Bereiche kann mit der Konfigurationssoftware configo $^{\text{TM}}$ oder auf Wunsch werksseitig verstellt werden. WE = Werksseitig voreingestellt

Verwendung

- Das IMM 1300 ist eine Video-Innenstation mit Color Video-Modul für den Betrieb in TCS-Audio- und Videoanlagen.
- Es ist für Anlagen mit mehreren Außenstationen gut geeignet. Nur Video-6-Drahtbetrieb möglich!

^{***} wenn Lichtschaltfunktion in der Außenstation aktiviert ist

Grundmodul

- Hörer
- Lichttaste
- Blaue Türöffnertaste mit aktivierbarer Etagentüröffnerfunktion
- Funktionstaste (ab Werk: mit Steuerfunktion belegt) mit aktivierbarer Alternativbelegung: Internruf, Türöffnerautomatik, Rufumleitung
- Ruftöne vom Bewohner einstellbar, Auswahl aus 13 Ruftönen
- Akustische Rufunterscheidung zwischen 2 Türen, Wohnungstür und Internruf
- Ruftonlautstärke manuell einstellbar
- Ruftonabschaltung mit optischer Anzeige
- Optische Anzeige von Türrufen
- Optische Besetztanzeige bei bestehender Sprechverbindung
- Ein Parallelruf aktivierbar
- Senden der Absenderseriennummer bei Internrufen ein-/ausschaltbar, Quellenanzeige an IMM1100 oder IMM2100 möglich (mit Konfigurationssoftware configoTM)
- Unendliche Sprechzeit ein-/ausschaltbar (mit Konfigurationssoftware configoTM)
 (jedoch begrenzt durch andere Innen-oder Außenstation, mit der die Sprechverbindung besteht)
- Mithörsperre und automatische Gesprächsabschaltung

Videomodul

- Videoüberwachung: Bildtaste zum Einschalten des Bildes bzw. zum Umschalten zwischen verschiedenen Kameras
- AS-abhängige Videobildaufschaltung
- 4 Steuertasten (rechts, links, auf, ab)
- Helligkeit, Farbsättigung / manuell einstellbar
- Integrierter Videozweidrahtempfänger zum direkten Anschluss an TCS-Videoanlagen

Montage und Installation



Achtung!

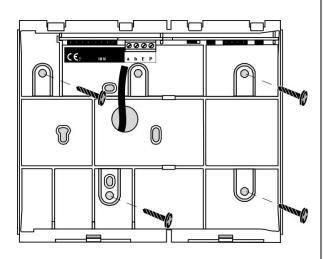
Die Video-Innenstationen dürfen nur spannungslos montiert und demontiert werden!

Unterschale montieren

Ohne UP-Dose

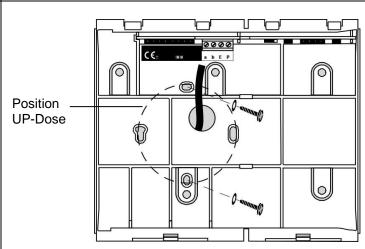
Montieren Sie die Unterschale an den Befestigungsbohrungen wie in der Abbildung mit geeigneten Schrauben an der Wand.

Unterschale



Mit UP-Dose

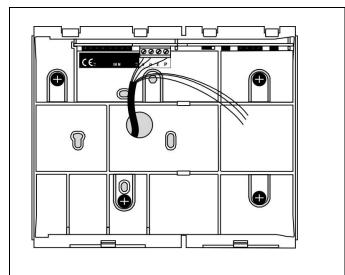
Positionieren Sie die UP-Dose hinter der Kabeldurchführung. Montieren Sie die Unterschale an den Befestigungsbohrungen wie in der Abbildung mit geeigneten Schrauben an der Wand.



01/2014

Leitungen anschließen

- Längen Sie die Adern für das Grundmodul und für das Videomodul in unterschiedlicher Länge ab (siehe Abbildung rechts).
- Minimieren Sie die Länge der Leitungen oberhalb der Unterschale, um die Leitungen problemlos unterbringen zu können und die Leitungen beim Aufrasten der Oberschale nicht einzuklemmen.



Gerät anschließen

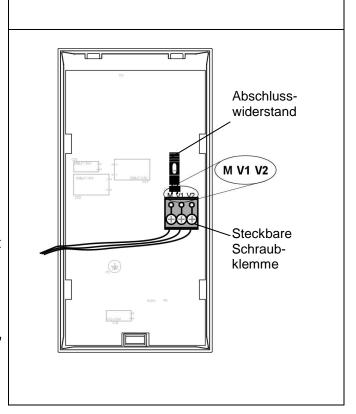
Schließen Sie die Leitungen gemäß Beschriftung an.

Videomodul anschließen

- Schließen die vorbereiteten Videoleitungen an die steckbare Schraubklemme (im Zubehör) an und stecken Sie diese auf die dreifache Stiftleiste (siehe Abb.) auf der Leiterplatte des Videomoduls auf.
- Achten Sie auf den richtigen Anschluss von V1 und V2!
- Achten Sie darauf, dass die Steckklemme entsprechend Abbildung aufgesteckt wird!

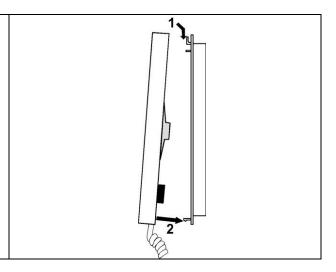
Abschlusswiderstand

 Entfernen Sie den Abschlusswiderstand, wenn das Gerät <u>nicht</u> am Ende eines TCS:BUS-Videostranges installiert ist.



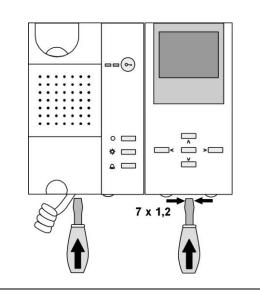
Oberschalen der Module aufrasten

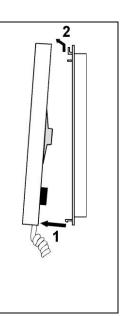
- 1. Setzen Sie die Oberschale auf die beiden Rastwinkel an der Unterschale auf (1).
- 2. Platzieren Sie die Hörerschnur sorgfältig in der Aussparung in der Oberschale (Beschädigung vermeiden) und rasten Sie die Oberschale ein (2)



Öffnen des Gerätes

- An der Unterseite des Gerätes befinden sich rechteckige Entriegelungsöffnungen für jedes Modul. Führen Sie einen Schraubendreher mit ca. 7 mm Breite gerade und mit leichtem Druck in diese Öffnung ein.
- 2. Die Oberschalen lassen sich an der Unterseite abziehen.
- **3.** Heben Sie die Oberschale aus den beiden oberen Rastwinkeln heraus.

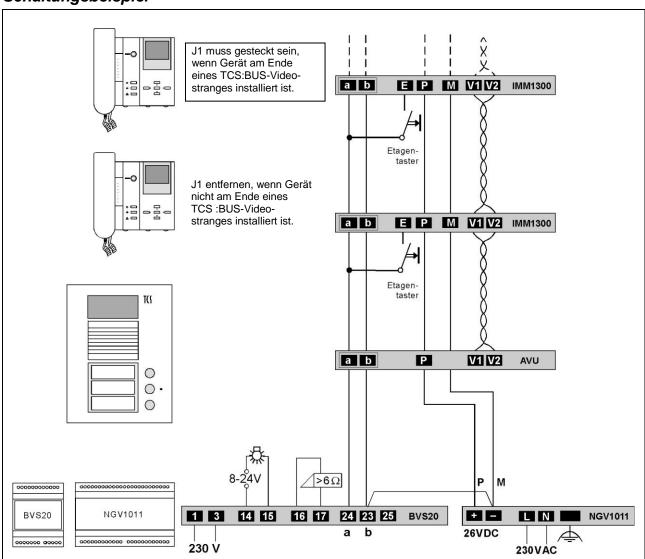




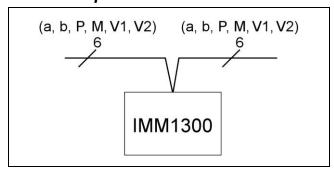
Hinweis zur Spannungsversorgung

• Bei Versorgung mit BVS20 oder BVS100 zusätzlich NGV1011 verwenden!

Schaltungsbeispiel



Anschlussplan



Inbetriebnahme



Erst die Anlage vollständig installieren, dann an Spannung anschließen!

- V1 und V2 dürfen nicht mit P-, M, a- oder b-Ader verbunden werden.
- Beim Anschluss der Video-Adern V1 (+) und V2 (-) ist auf die Polung zu achten.
 Sollte nach der Inbetriebnahme ein verzerrtes Bild zu sehen sein, schalten Sie das Gerät ab und tauschen Sie die Adern für das Videosignal.

Einstellungen

Werksseitige Voreinstellungen

Die Video-Innenstation ist mit einem EEPROM ausgestattet, in dem die folgenden Geräteeinstellungen gespeichert sind.

Voreingestellte Zeiten

Sprechzeit	max. 2 min	
Bildschaltzeit	80 s	
Blinkdauer der roten LED, wenn"Video-/Sprechkanal belegt" bei Abnehmen des Hörers	3 s 3 x Blinken	
Internbereitschaftszeit	ca. 2 min, wenn das Gerät gerufen wurde ca. 30 s, wenn das Gerät selbst ruft und auf Gesprächsannahme wartet	

AS-Adressenabhängige Bildaufschaltung

Sind in einer Anlage außer Video-Außenstationen auch Außenstationen ohne Kamera vorhanden, wird das Bild nicht aufgeschaltet, wenn ein Ruf von solcher Außenstation eintrifft

Zur Gewährleistung dieser Funktion werden deshalb die möglichen AS-Adressen in zwei Bereiche geteilt:

AS-Adresse 0 – 31*	reserviert für Videoaußenstatio-	Bild wird aufgeschaltet bei Türruf
	nen	
AS-Adresse ab 32	frei, für Außenstationen ohne	Bild wird nicht aufgeschaltet bei
	Kamera	Türruf

^{*} Der Grenzwert der AS-Adressen-Bereiche kann auf Wunsch werksseitig verstellt werden.

Hinweis:

Die AS-Adressen der Außenstationen sind mittels Servicegerät zuzuweisen. Information hierzu finden Sie in TCS-Installer Audio und TCS-Installer Video sowie im Programmierhandbuch TCSK-01.

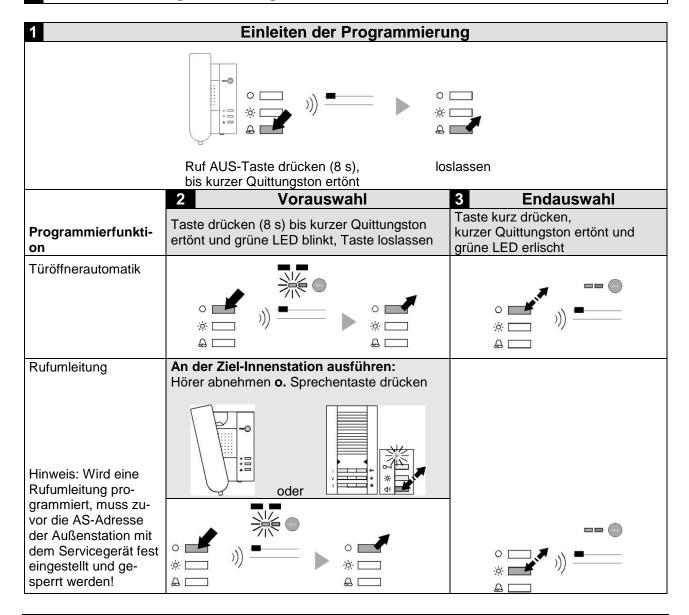
Programmierung des Grundmoduls

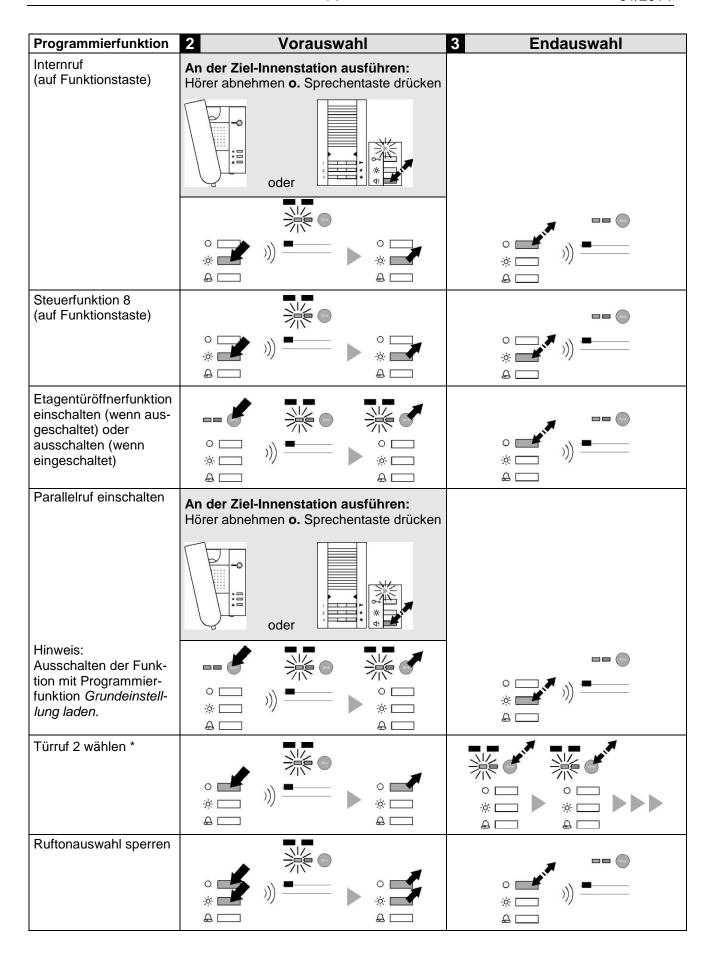
Manuelle Programmierung

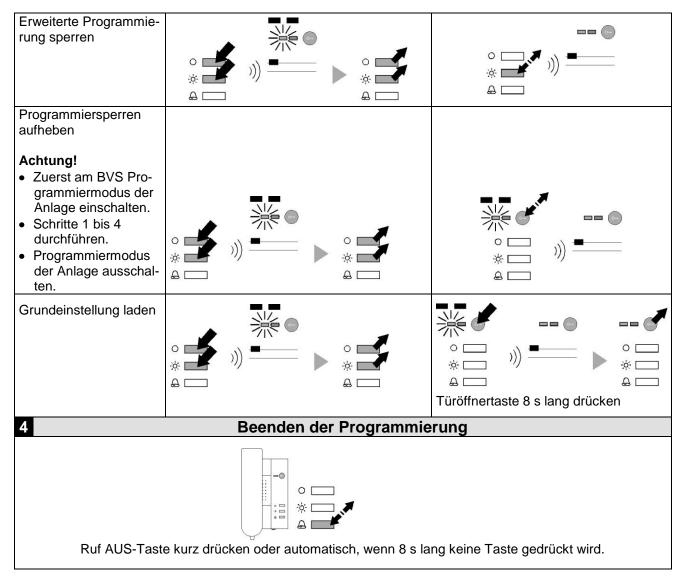
Legende zur Programmierung

Taste drücken, bis	LED blinkt
Taste kurz drücken	Negatives Quittungssignal (NoProg-Ton)
Taste loslassen	Wiederholen
	Weiter

Die Programmierung erfolgt stets in vier Schritten: 1 Einleiten der Programmierung 2 Vorauswahl 3 Endauswahl 4 Beenden der Programmierung







^{*} Bei Verstellung dieses Türruftones wird auch der für die zweite Außenstation identisch mit eingestellt. Erst wenn der Türrufton für die zweite Außenstation einmal separat (2b) eingestellt worden ist, muss er immer unabhängig verstellt werden.

Programmierung mit dem Servicegerät TCSK-01

Information hierzu finden Sie in TCS-Installer Audio und TCS-Installer Video sowie im Programmierhandbuch TCSK-01.

Telefone suchen	* 51 #
Parallelruf einschalten	(**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**)
Parallelruf ausschalten	(★) (89) (#) SerNr.(#) 0 (#)

Ser.-Nr. = Seriennummer des neu zu konfigurierenden Telefons

ParSNr. = Seriennummer für das Gerät, zu dem das neu zu konfigurierende Telefon zugeordnet werden soll.

Funktionstaste

Rufumleitung	(#) (80) (#) SerNr. (#) ZielSNr. (#)	
Türöffnerautomatik	* 81 # SerNr. #	
Internruf 1	* 82 # SerNr. # IntSNr #	
Steuerfunktion 8	(*) (83) (#) SerNr. (#)	

ZielSNr. = Seriennummer des Zieltelefons für die Rufumleitung IntSNr. = Seriennummer des Zieltelefons für den Internruf

Bedienung

Ruftonauswahl

Für 4 verschiedene eingehende Rufe (Türrufe 2 verschiedener Außenstationen, Etagenruf, Internruf) können verschiedene Ruftöne ausgewählt werden.

1	Sprechverbindung beenden. Ruf AUS-Taste ca. 8 s lang gedrückt halten. Beide LEDs leuchten und ein Quittungssignal ertönt, die Ruftonauswahl ist aktiviert.			
	Durch Drücken der folgenden Tasten kann ein Rufton gewählt werden. Sie können wählen zwischen 13 Tönen: 7 Alpha-Töne, 6 Gongtöne.			
2a	Türrufton von der Au- ßenstation wählen*	Die <i>Türöffnertaste</i> so oft drücken, bis der gewünschte Rufton ertönt. Der zuletzt gewählte Rufton wird gespeichert.		
2b	Türrufton von Etagen- tür wählen	Die <i>Lichttaste</i> so oft drücken, bis der gewünschte Rufton ertönt. Der zuletzt gewählte Rufton wird gespeichert.		
2c	Internrufton wählen	Die <i>Funktionstaste</i> so oft drücken, bis der gewünschte Rufton ertönt. Der zuletzt gewählte Rufton wird gespeichert.		
2d	Türrufton von zweiter Außenstation wählen (falls vorhanden)	Die Funktionstaste ca. 8 s lang gedrückt halten, bis der Signalton erneut ausgegeben wird. Anschließend die Türöffnertaste so oft drücken, bis der gewünschte Rufton ertönt. Der zuletzt gewählte Rufton wird gespeichert.		
3	Ruf AUS-Taste kurz drücken. Oder wird für ca. 8 s keine Taste mehr gedrückt, beendet das Gerät den Einstellmodus für die Ruftöne automatisch. Mit der Ausgabe eines Signaltones ist die Ruf-			

^{*} Bei erstmaliger Auswahl dieses Türruftones wird auch der für die zweite Außenstation identisch ausgewählt. Erst wenn der Türrufton für die zweite Außenstation einmal separat (2d) ausgewählt worden ist, muss er immer unabhängig ausgewählt werden.

tonauswahl deaktiviert.

FAQ

Fehlerbild	Mögliche Ursache	Unser Lösungsvorschlag
Das Videobild ist	Der Farbsättigungsregler der In-	Den Farbsättigungsregler verstel-
schwarz/weiß.	nenstation steht auf Minimum.	len.
	Der Übertragungspegel des Video-Busses ist zu gering.	Der Übertragungspegel kann an vielen Bausteinen des Video-Busses (z.B. FVY) nachgeregelt werden. Bitte sehen Sie in den Produktinformationen der aktiven Übertragungskomponenten nach.
	Die Lichtstärke von mind. 10 Lux wird nicht erreicht. Deshalb schaltet die Kamera auf schwarz/weiß.	Die Kameramodule der Außenstationen sind sehr lichtunempfindlich. Bitte sorgen Sie für eine ausreichende Beleuchtung oder weichen Sie auf externe Kameras aus.
Die Farben auf dem Monitor	Der Farbsättigungsregler an der	Der Farbsättigungsregler reduzie-
der Innenstation sind zu grell oder das Bild ist insgesamt zu hell.	Station ist zu weit aufgedreht Der Helligkeitsregler der Station ist zu weit aufgedreht	ren. Helligkeitsregler an der Station zu- rückdrehen
	Der Pegel des Videosignales ist zu hoch	Den Pegel des Videobusses reduzieren (z.B. Drehregler auf der Platine der Kamera. Funktioniert nur, wenn der Abschlusswiderstand an der Station oder aktiven Funktionserweiterungen (z.B. FVY) korrekt gesetzt ist.
	Der Abschlusswiderstand am Ende des Stranges ist nicht gesteckt.	Bitte den Abschlusswiderstand stecken.
Farben auf dem Monitor sind ohne Kontrast.	Der Videosignalpegel ist nicht ausreichend hoch.	Die Anschlussleitung einer Aufbau- kamera wurde unzulässigerweise verlängert.
1000		Die Leitungslänge zwischen zwei aktiven Video-Komponenten wurde unzulässig überschritten.
		Pegelverluste können durch Drehregler an aktiven Video-Komponenten in gewissem Rahmen kompensiert werden (siehe Produktinformationen der Komponenten.)
		Überprüfen Sie, ob die Anzahl der Video-Innenstation die vorgeschrie- bene Anzahl an einem Strang nicht übersteigt.
	An Videoverteilern oder Videoum- schaltern mit durchgeschleiftem Signal sind die Abschlusswider- stände nicht korrekt gesetzt.	Die Abschlusswiderstände an den betroffenen Komponenten entfer- nen. Nur die letzte Video- Komponente in einem Strang benö- tigt einen Abschlusswiderstand

In einer Gebäudeeinheit mit	Störungen durch Übergangswider-	Die P-Ader ist nicht korrekt ange-
mehreren Innenstationen gibt es nur bei einer Innenstation	stände.	schlossen.
schwarze Streifen auf dem Videobild		Die Anschlusskontakte sind nicht richtig fest.
	Störungen durch benachbarte Störquellen wie Fremdnetzteile oder anderer elektrischer Geräte, welche nicht richtig geschirmt sind.	Der Standort des Videoverteilers oder anderer passiver Montagegruppen ist zu verändern.
	Einschleifstörungen durch Fremdstrom bedingt durch Potentialunterschiede.	Überprüfen Sie Ihre Leitungsverlegung und versuchen Sie aktive Komponenten auf ein Potential zu installieren.
		Integrieren Sie ein Koppelglied in den Video-Bus um diesen galva- nisch zu trennen. Diese Zubehörteile erhalten Sie über den Technischen Vertrieb von TCS.
Verzerrtes Bild	Nicht korrektes Videosignal durch Vertauschung der Videoadern.	Der Videobus ist nicht verpolungssicher. Bitte tauschen Sie die Adern V1 und V2.
Das Bild "läuft".	Das Videosignal lässt sich nicht synchronisieren.	Überprüfen Sie, ob alle Adern des Video-Busses angeschlossen sind. Regeln Sie ggf. den Pegel nach.
Mehrfach erscheinende Konturen	Bildreflexionen, sogenannte "Geisterbilder" entstehen an offenen Leitungen	Der Videostrang ist nicht abgeschlossen. Bitte stecken Sie im letzten Gerät des Stranges den Abschlusswiderstand.

01/2014 19

Konturen eines zweiten Bildes sind zu sehen.	Zwei Videoquellen überlagern sich.	Entfernen Sie die zweite Video- quelle aus dem Strang. Schließen Sie diese bei Bedarf über einen Videoumschalter mit dem bestehenden TCS:BUS zu- sammen.
Kein Bild. Beim Betätigen der Bild-Taste erfolgt keine Reaktion.	Es liegt kein Signal an.	Schließen Sie den Monitor von dem Videoumschalter an und überprüfen Sie ob hier ein Signal anliegt. Messen Sie die Spannung zwischen P und b. Die Spannung beträgt ca. 24 V. Ist das nicht der Fall überprüfen Sie die BUS-Spannungsversorgung.
	Es sind nicht beide Adern des Video-Busses angeschlossen.	Bitte überprüfen sie die korrekte Verbindung des Videosteckers im IMM-Videomodul.
Das Videobild wird nach einiger Zeit weiß. Wird die Versorgungsspannung der Außenstation ab- und wieder zugeschaltet, ist das Signal wieder in Ordnung. Das Bild wird dann nach einiger Zeit erneut weiß.	Thermischer Defekt der Außenkamera.	Die V1-Ader des Video-Busses hat einen Schluss auf die P- oder die b-Ader. Dadurch fließt ein unzulässig erhöhter Strom. Bitte die Verkabelung auf Schlüsse überprüfen. Die Kamera ist defekt.

Reinigung



Vermeiden Sie das Eindringen von Wasser in das Gerät! Verwenden Sie keine scharfen und kratzenden Reinigungsmittel!

Reinigen Sie das Gerät mit einem trockenen oder leicht feuchten Tuch. Stärkere Verschmutzungen entfernen Sie mit einem milden Kunststoffreiniger.

Konformität



Konformitätserklärungen sind abrufbar unter www.tcsag.de > Downloads > Handelsinformationen.

Entsorgungshinweise



Die Geräte, gekennzeichnet mit nebenstehendem Symbol, sind getrennt vom Hausmüll zu entsorgen. Die verwendeten Materialien sind recyclebar. Bitte leisten Sie einen Beitrag zum Schutz unserer Umwelt und entsorgen Sie das Gerät über eine Sammelstelle für Elektronikschrott.



Entsorgen Sie die Verpackungsteile in Sammelbehälter für Pappe und Papier bzw. Kunststoffe.

Gewährleistung

Wir bieten der Elektrofachkraft eine **vereinfachte Abwicklung** von Gewährleistungsfällen an.

- Beachten Sie bitte unsere Verkaufs- und Lieferbedingungen, abrufbar unter www.tcsag.de > Downloads > Handelsinformationen und enthalten in unserem aktuellen Katalog.
- Wenden Sie sich bitte an die TCS HOTLINE.

Service

Fragen richten Sie bitte an unsere
TCS HOTLINE 04194 9881-188

Hauptsitz

TCS TürControlSysteme AG, Geschwister-Scholl-Str. 7, 39307 Genthin Tel.: 03933 8799-10, FAX: 03933 8799-11, E-Mail: info@tcsaq.de, www.tcsaq.de